

學科單元/科目	種類	學時*	學分
中國社會經濟史	選修	135	3
現代澳門經濟	"	135	3
中國經濟	"	135	3
亞太地區經濟	"	135	3

*每一學分的學時至少包含15小時的面授教學。

**學生須按規定進行實習，而實習學時不得超過400學時。

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零一九年七月二十六日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：文學士學位（葡語研究）課程。

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門大學——人文學院。

課程所頒授的學位、文憑或證書：學士學位。

登記編號：UM-A88-L22-0119E-79。

課程的基本資料：

——根據經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第三十六條第一款（五）項的規定，澳門大學教務委員會於二零一九年六月五日第五次會議決議修改刊登於二零一六年十二月七日第四十九期《澳門特別行政區公報》第二組之澳門大學通告內，澳門大學人文學院文學士學位（葡語研究）課程的學術與教學編排和學習計劃。

——上述課程的新學術與教學編排和學習計劃載於本通告的附件一及附件二，並為本通告的組成部分。

——上述新的學術與教學編排和學習計劃適用於2019/2020學年起入學的學生。

二零一九年七月二十六日於高等教育局

局長 蘇朝暉

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas*	Unidades de crédito
História Socioeconómica da China	Optativa	135	3
Economia Moderna de Macau	»	135	3
Economia Chinesa	»	135	3
Economia da Região da Ásia-Pacífico	»	135	3

* Cada unidade de crédito compreende, no mínimo, 15 horas de ensino presencial.

** Os estudantes devem efectuar o estágio em conformidade com as regras, não podendo as horas de estágio ultrapassar as 400 horas.

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 26 de Julho de 2019, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de licenciatura em Letras (Estudos Portugueses).

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de Macau — Faculdade de Letras.

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de licenciado.

N.º de registo: UM-A88-L22-0119E-79.

Informação básica do curso:

— Nos termos do disposto na alínea 5) do n.º 1 do artigo 36.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Senado da Universidade de Macau, na sua 5.ª sessão, realizada no dia 5 de Junho de 2019, deliberou alterar a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso de licenciatura em Letras (Estudos Portugueses), da Faculdade de Letras da Universidade de Macau, publicados no aviso da Universidade de Macau no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 49, II Série, de 7 de Dezembro de 2016.

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do curso referido, constam dos Anexos I e II ao presente aviso e dele fazem parte integrante.

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos referidos, aplicam-se aos estudantes que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2019/2020.

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 26 de Julho de 2019.

O Director dos Serviços, *Sou Chio Fai*.

附件一

ANEXO I

文學士學位(葡語研究)課程
學術與教學編排Organização científico-pedagógica do curso de
licenciatura em Letras (Estudos Portugueses)

一、課程頒授的學位名稱：文學士。

二、學術領域：文學。

三、主修：葡語研究。

四、課程一般期限：四學年。

五、授課語言：葡萄牙語。

六、報讀條件：按照第10/2017號法律《高等教育制度》第二十五條的規定。

七、畢業要求：完成課程所需的學分為132學分。

1. Designação do grau académico atribuído do curso: Licenciatura em Letras.

2. Área científica: Letras.

3. *Major*: Estudos Portugueses.

4. Duração normal do curso: Quatro anos lectivos.

5. Língua(s) veicular(es): Português.

6. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no artigo 25.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior).

7. Requisitos de graduação: O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 132 unidades de crédito.

附件二

ANEXO II

文學士學位(葡語研究)課程
學習計劃Plano de estudos do curso de licenciatura
em Letras (Estudos Portugueses)

表一

Quadro I

學科單元/科目	種類	學時*	學分
第一學年			
聽力與會話I ¹	必修	270	6
閱讀理解與寫作I ¹	"	270	6
聽力與會話II ¹	"	270	6
閱讀理解與寫作II ¹	"	270	6
葡萄牙語言及文化II ¹	"	135	3
社群教育科目 ²	"	135	3
語言與技能科目 ^{2,3} /自由選修科目 ^{3,4}	"	405	9
第二學年			
聽力與會話III ¹	必修	270	6
閱讀理解與寫作III ¹	"	270	6

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas*	Unidades de crédito
1.º Ano lectivo			
Compreensão e Produção Oral I ¹	Obrigatória	270	6
Compreensão e Produção Escrita I ¹	»	270	6
Compreensão e Produção Oral II ¹	»	270	6
Compreensão e Produção Escrita II ¹	»	270	6
Língua e Cultura Portuguesa II ¹	»	135	3
Disciplinas da Educação Comunitária ²	»	135	3
Disciplinas de Línguas e Outras Competências ^{2,3} /Disciplinas Opcionais Livres ^{3,4}	»	405	9
2.º Ano lectivo			
Compreensão e Produção Oral III ¹	Obrigatória	270	6
Compreensão e Produção Escrita III ¹	»	270	6

學科單元/科目	種類	學時*	學分
聽力與會話IV ¹	必修	270	6
閱讀理解與寫作IV ¹	"	270	6
語言與技能科目 ^{2,3} /自由選修科目 ^{3,4}	"	270	6
自由選修科目 ⁴	"	270	6
第三學年			
專業寫作I ¹	必修	135	3
專業寫作II ¹	"	135	3
高級聽力與口語表達技巧I ¹	"	135	3
高級聽力與口語表達技巧II ¹	"	135	3
選修科目 ^{1,5}	"	270	6
通識教育科目 ²	"	270	6
自由選修科目 ⁴	"	135	3
第四學年			
研究方法與報告撰寫技巧 ¹	必修	135	3
畢業專題 ¹	"	135	3
選修科目 ^{1,5}	"	270	6
通識教育科目 ²	"	810	18
總學分			132

*每一學分的學時至少包含15小時的面授教學。

註：

1. 組成課程主修的學科單元/科目。本課程主修的學科單元/科目總學分為81學分。

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas*	Unidades de crédito
Compreensão e Produção Oral IV ¹	Obrigatória	270	6
Compreensão e Produção Escrita IV ¹	»	270	6
Disciplinas de Línguas e Outras Competências ^{2,3} /Disciplinas Opcionais Livres ^{3,4}	»	270	6
Disciplinas Opcionais Livres ⁴	»	270	6
3.º Ano lectivo			
Escrita Prática para Fins Profissionais I ¹	Obrigatória	135	3
Escrita Prática para Fins Profissionais II ¹	»	135	3
Técnicas Avançadas de Compreensão e Produção Oral I ¹	»	135	3
Técnicas Avançadas de Compreensão e Produção Oral II ¹	»	135	3
Disciplinas Opcionais ^{1,5}	»	270	6
Disciplinas da Educação Holística ²	»	270	6
Disciplinas Opcionais Livres ⁴	»	135	3
4.º Ano lectivo			
Técnicas de Pesquisa e Elaboração de Relatórios ¹	Obrigatória	135	3
Projecto de Graduação ¹	»	135	3
Disciplinas Opcionais ^{1,5}	»	270	6
Disciplinas da Educação Holística ²	»	810	18
Número total de unidades de crédito			132

* Cada unidade de crédito compreende, no mínimo, 15 horas de ensino presencial.

Notas:

1. São as unidades curriculares/disciplinas que compõem o *major* do curso. O número total dos créditos das unidades curriculares/disciplinas que compõem o *major* do curso é 81 unidades de crédito.

2. 有關科目表將於該大學網頁內公佈。

3. 修讀“語言與技能科目”及“自由選修科目”的要求將於該大學網頁內公佈。

4. 學生可選讀由所屬學院或該大學其他學術單位所提供的學科單元/科目作為“自由選修科目”。

5. 學生須修讀表二的選修學科單元/科目，以取得12學分。

2. É publicada na página electrónica da Universidade a respectiva lista de disciplinas.

3. São publicados na página electrónica da Universidade os requisitos para frequentar as «Disciplinas de Línguas e Outras Competências» e as «Disciplinas Opcionais Livres».

4. Os estudantes podem escolher as unidades curriculares/disciplinas ministradas pela faculdade a que pertencem, ou por outras unidades académicas da Universidade, para ser as «Disciplinas Opcionais Livres».

5. Os estudantes devem escolher as unidades curriculares/disciplinas optativas do quadro II para obter 12 unidades de crédito.

表二

學科單元/科目	種類	學時*	學分
筆譯I (葡譯中)	選修	135	3
語言學入門	"	135	3
葡語文學研究入門I	"	135	3
葡語國家現當代史I	"	135	3
專題I	"	135	3
專題II	"	135	3
筆譯II (中譯葡)	"	135	3
葡語語言學：語法	"	135	3
葡語文學研究入門II	"	135	3
葡語國家現當代史II	"	135	3
專題III	"	135	3
專題IV	"	135	3
高級筆譯I (葡譯中)	"	135	3
傳譯I (葡譯中)	"	135	3
對外葡語教學I	"	135	3

Quadro II

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas*	Unidades de crédito
Tradução I (Português para Chinês)	Optativa	135	3
Introdução à Linguística	»	135	3
Introdução ao Estudo da Literatura de Língua Portuguesa I	»	135	3
História Moderna e Contemporânea dos Países de Língua Portuguesa I	»	135	3
Tópicos Especiais I	»	135	3
Tópicos Especiais II	»	135	3
Tradução II (Chinês para Português)	»	135	3
Linguística Portuguesa: Gramática	»	135	3
Introdução ao Estudo da Literatura de Língua Portuguesa II	»	135	3
História Moderna e Contemporânea dos Países de Língua Portuguesa II	»	135	3
Tópicos Especiais III	»	135	3
Tópicos Especiais IV	»	135	3
Tradução Avançada I (Português para Chinês)	»	135	3
Interpretação I (Português para Chinês)	»	135	3
Ensino do Português como Língua Estrangeira I	»	135	3

學科單元/科目	種類	學時*	學分
葡語國家當代社會與制度I	選修	135	3
專題V	"	135	3
專題VI	"	135	3
高級筆譯II (中譯葡)	"	135	3
傳譯II (中譯葡)	"	135	3
對外葡語教學II	"	135	3
葡語國家當代社會與制度II	"	135	3
專題VII	"	135	3
專題VIII	"	135	3
葡萄牙語戲劇	"	135	3

*每一學分的學時至少包含15小時的面授教學。

(是項刊登費用為 \$40,441.00)

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零一九年七月二十九日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：理學士學位（數學）課程。

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門大學——科技學院。

課程所頒授的學位、文憑或證書：學士學位。

登記編號：UM-A09-L54-1119E-81。

課程的基本資料：

——根據經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第三十六條第一款（五）項的規定，澳門大學教務委員會於二零

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas*	Unidades de crédito
Instituições e Sociedades Contemporâneas dos Países de Língua Portuguesa I	Optativa	135	3
Tópicos Especiais V	»	135	3
Tópicos Especiais VI	»	135	3
Tradução Avançada II (Chinês para Português)	»	135	3
Interpretação II (Chinês para Português)	»	135	3
Ensino do Português como Língua Estrangeira II	»	135	3
Instituições e Sociedades Contemporâneas dos Países de Língua Portuguesa II	»	135	3
Tópicos Especiais VII	»	135	3
Tópicos Especiais VIII	»	135	3
Teatro em Língua Portuguesa	»	135	3

* Cada unidade de crédito compreende, no mínimo, 15 horas de ensino presencial.

(Custo desta publicação \$ 40 441,00)

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 29 de Julho de 2019, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de licenciatura em Ciências (Matemática).

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de Macau — Faculdade de Ciências e Tecnologia.

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de licenciado.

N.º de registo: UM-A09-L54-1119E-81.

Informação básica do curso:

— Nos termos do disposto na alínea 5) do n.º 1 do artigo 36.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Senado da Universidade de Macau, na sua 5.ª sessão, realizada no dia 5 de Junho de 2019,